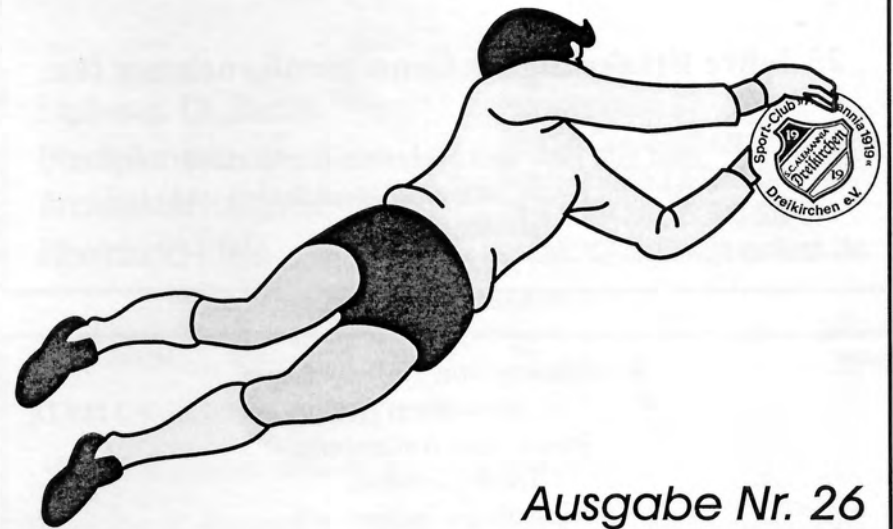


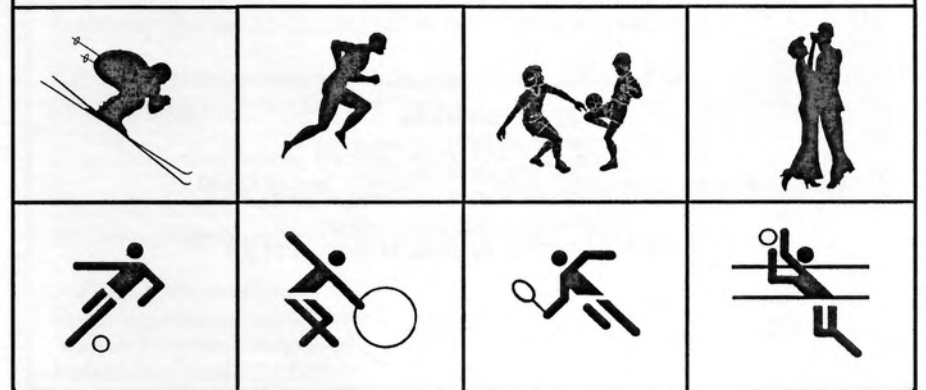
SC Alemannia

informiert

Dreikirchen



Ausgabe Nr. 26
November 2002



WOHNBAU WESTERBURG GMBH

Generalunternehmen für schlüsselfertiges Bauen

BAURING

25 Jahre Erfahrung als Generalunternehmer für:

Bau von Ein- und Mehrfamilienhäusern
Erstellung von Verwaltungsgebäuden und
Industrieanlagen
Hallenbau etc.
- dies alles zu Festpreisen.

Ausführung von Teilleistungen
Hochbau
Innen- und Außenputz
Trockenausbau
Fliesenlegerfachbetrieb
Schreiner

Fachbetrieb für
schlüsselfertiges Bauen
und alle Teilleistungen
56457 Westerburg-Sainscheid, Röntgenstraße 4,
Telefon (0 26 63) 10 66 / 49 00
Telefax (0 26 63) 40 10, Funk 0171 77 88 71 8

PLANUNGSBÜRO

REDLIN

BAULEITPLANUNG • LANDESPFLEGE
OBJEKTPLANUNG • DORFERNEUERUNG
STRASSEN-, KANAL- UND WASSERBAU

Dipl.-Ing. Cl. Redlin
Stadtplanerin
Architektenkammer
Rheinland-Pfalz

Hauptstraße 27
56414 Dreikirchen
Tel.: 06435 / 5090-0
Fax.: 06435 / 5090-20
eMail: CRedlin@t-online.de

IMPRESSUM

ALEMANNIA informiert DREIKIRCHEN

- Vereinszeitung des SC Alemannia Dreikirchen 1919 eV -

Herausgeber: SC Alemannia Dreikirchen 1919 eV
Verantwortlich für den Inhalt: Friedhelm Stöhr
E-Mail: Friedhelm.Stoehr@t-online.de

E-Mail: info@sc-dreikirchen.de Internet: http://www.sc-dreikirchen.de

Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht unbedingt die
Meinung des Vereins wiedergeben.

Anzeigen: Roland Arnold, Hauptstr. 82, 56414 Dreikirchen;
Tel. 06435 961140, Fax 961142, E-Mail: Roland-Arnold@T-Online.de

Die Vereinszeitung wird kostenlos an alle Haushalte in Dreikirchen verteilt.

Auflage: 500 Exemplare
Erscheinungsweise: vierteljährlich
Nächste Ausgabe: Februar 2003
Redaktionsschluss: 25.01.2003

IHRE PARTNER FÜR'S BESONDERE

SPORTLICHER AUFTRITT.

Wir machen Ihr Auto fit für den sportlichen Auftritt. Mit optischen und technischen Tuningteilen in bewährter Volkswagen- und Audi-Qualität kennen wir uns bestens aus. Lassen Sie sich jetzt von unseren Spezialisten beraten.



AUTOHAUS
SCHMIDT
HUNDSANGEN
GEWERBEGEBIET, 56414 HUNDSANGEN
TELEFON: 0 64 35/96 42 -0



AUTOHAUS
REUSCH
Inf. Alfons Reuschmann
ALLEESTR. 18-20, 56410 MONTABAUR
TELEFON: 0 26 02/16 05 -22 u. -24 u. -25



Liebe Sportkameradinnen und Sportkameraden,
liebe Freunde des SC Alemannia Dreikirchen,

wieder neigt sich ein Jahr seinem Ende entgegen. Zeit, einmal über die Aktivitäten des abgelaufenen und des kommenden Jahres zu resümieren. Mittlerweile zählt der Verein über 500 Mitglieder, die die Möglichkeit haben, in 13 verschiedenen Abteilungen Sport zu treiben. Fußball im Jugend-, Senioren- und Alte Herren-Bereich, Seniorentanz, Stepaerobic, Rückenschule, allgemeine Gymnastik, Volleyball, Ski, Kinderturnen sind nur ein kleiner Ausschnitt aus der Sportpalette des Vereins. Zum SC Dreikirchen gehört einer der größten Lauftreffs in Rheinland-Pfalz. Ebenso ist ihm noch eine Tennisabteilung angegliedert, die jedoch in ihrer Kassen- und Geschäftsführung selbständig ist. Im Turnus von vier Wochen ermöglicht der Verein seinen Senioren eine Fahrt per Bus ins Thermalbad nach Bad Ems für eine geringen Eigenanteil.

Zum Jahresprogramm gehört auch die schon traditionelle Trockensitzung an Fastnacht. Für das kommende Jahr hat sich der SC ebenfalls die Ausrichtung der Kinderfastnacht vorgenommen.

Der Weihnachtsmarkt ist auch fester Bestandteil des Terminkalenders. Einer der Highlights im Vereinsleben ist der Triathlon am ersten Juliwochenende. Zwischen 150 und 200 Starter aus fast dem gesamten Bundesgebiet geben sich dann in Dreikirchen ein Stelldichein. Für das kommende Jahr ist es dem Verein gelungen, die KEVAG als Hauptsponsor zu gewinnen, was eine Optimierung der Veranstaltung garantiert.

Garten- und Landschaftsbau



M. Schuy

- Beet- und Balkonpflanzen
- Grabpflege und -anlagen
- Trauerfloristik
- Gartenanlagen,
- Neu- und Umgestaltung
- Pflasterarbeiten

Poststr. 10 - 56414 Hundsangen
Telefon 06433 70536 - Mobil 0171 9118656

Am Anfang ist der Gedanke daran,



Dann hat man eine Idee,
die man verwirklichen möchte,



Wir planen und bauen Ihren Traum



Gymnasiumstrasse 19 65589 Hadamar
Tel. 0 64 33 / 9 14 00 Fax 91 40 40

KOSMETIK
INSTITUT

NICOLE D. HERBORN

Staatl. Gepr. Dipl.-Kosmetikerin
BORNGASSE 21

(HOTEL NASSAU-ORANIEN)

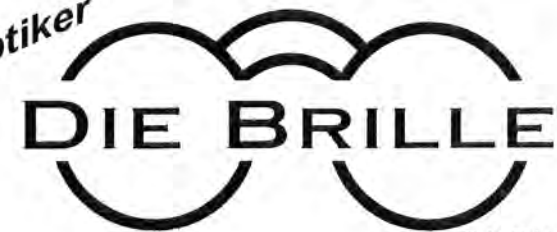
65589 HADAMAR TEL. 0 64 33 - 91 91 34

Neben diesen im Jahreskalender fest verankerten Terminen richtete der SC Alemannia in 2002 die Kirmes aus, die auf Grund der mehr als bürgerfreundlichen Preise nicht den erhofften Gewinn erbrachte. Hierbei gelang es uns jedoch, einen Betrag von 2002 € für die Familie Tippelt aus Gohlif bei Riesa, deren Haus durch die Flutkatastrophe stark beschädigt wurde, zu sammeln. 500 € kamen aus den Einnahmen, 501 € aus einer aufgestellten Spendenbox und der Rest von der Ortsgemeinde. Am 17. August traf sich die große Vereinsfamilie zu einem gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen, Essen und Trinken. Für die Kinder stand eine Hüpfburg bereit und zahlreiche Wettkämpfe standen auf dem Programm. Da die Bewirtung von der Feuerwehr übernommen wurde, konnte man ungezwungen feiern, zumal alles kostenlos war. Für das Jahr 2002 steht noch die Fertigstellung des Anschlusses der Berieselungsanlage unseres Sportplatzes an die Erdwassertanks auf dem Programm.

So bleibt mir nur, Euch und Euren Familien alles erdenklich Gute für das kommende Jahr zu wünschen, besonders aber Gesundheit.

Euer Friedhelm Stöhr

Ihr Optiker



G.M.B.H.

Poststr. 4a - Tel. 0 64 85 - 91 15 84
56412 Nentershausen

Brillen - Kontaktlinsen - Lupen - Ferngläser

Unsere Öffnungszeiten: **Montags bis Freitags 09:00 - 13:00 Uhr**
und 14:00 - 18:30 Uhr
Mittwochs ab 13:00 Uhr geschlossen
Samstags 09:00 - 13:00 Uhr

Neueste Heiztechnik Tolle Bäder Super Küchen

Wir
beraten
Sie
gerne!

Lieferung zur Selbstmontage
Lieferung zur Teilmontage
Lieferung mit Komplettmontage
Kundendienst und Wartung

Jeden Sonntag schauoffen von 14.00 - 17.00 Uhr
EBS HEIZUNG BÄDER
65549 Limburg - In den Fritzenstücker 5 - Tel. 06431/9781-0 Fax 9781-22

Mo-Mi 7.30 - 17.00 Fr 7.30 - 15.30
Do 7.30 - 19.00 Sa 8.30 - 12.00
Mittagspause 12.30 - 13.15

KA- AUSBAU HAUS

Baugesellschaft für schlüsselfertiges Bauen
KA-Projekt- und Massivhaus GmbH



Mühlenweg 13
56414 Dreikirchen

Tel. (0 64 35) 88 12
Fax (0 64 35) 69 83

Funk-Telefon:
W. Kyek 01 71 / 7 46 99 27
D.Asani: 01 71 / 7 46 99 63

Kirmes 2002

Eigentlich war es die Idee unseres Ortsbürgermeisters, etwas für die Opfer der Flutkatastrophe zu tun. Schnell setzte man sich zusammen, um die Modalitäten der Hilfsaktion zu klären. Es sollte nicht das Gieskannenprinzip angewendet werden, sondern man wollte einer betroffenen Familie helfen.

Schon seit einigen Jahren haben Edith und Werner Ruckau bei uns im Dorf ein neues Domizil gefunden. Doch die „Hilferufe“ aus ihrer alten Heimatstadt Riesa haben die beiden sehr berührt. Deshalb lag es nahe, eine Spendenaktion gezielt für die hier besonders von der Flutkatastrophe betroffene Familie Tippelt ins Leben zu rufen.

Die an den Kirmestagen aufgestellte Spendenbox erinnerte so manchen Besucher daran, dass Freud und Leid sehr nahe beieinander liegen können. Aber es zeigte auch, dass man in Dreikirchen nicht nur feiern kann. Denn als unter den Augen von OB Ansgar Ortseifen die Box am Donnerstag nach Kirmes im Sportheim geöffnet wurde, befanden sich 1001€ darin. Unser Bürgermeister stockte den gesammelten Betrag sofort auf die Summe von 2001€ auf.

Diese Aktion des SC Alemannia Dreikirchen fand überall sehr großen Beifall und war sogar dem regionalen Fernsehsender TVT1 eine Reportage wert.

So konnte man mit großer Freude der Familie Tippelt mit folgendem Schreiben die genannte Summe überweisen:

SC ALEMANNIA DREIKIRCHEN
56414 Dreikirchen
Torstr. 5

30.09.2002

Tino und Grit Tippelt
Lindenstr. 31

01619 Gohlif

Liebe Familie Tippelt,

es ist uns eine große Freude, Ihnen die Summe von 2001 Euro überweisen zu können. Wir hoffen, dass wir damit einen kleinen Beitrag zur Regulierung Ihres durch die Flutkatastrophe entstandenen Schadens leisten können. Durch eine aufgestellte Spendenbox und einen eigenen Betrag ist es uns gelungen, über die Kirmestage 1001 für Sie zu sammeln. Unser Bürgermeister, Ansgar Ortseifen, erklärte sich dann beim Öffnen der Box bereit, seitens der Ortsgemeinde Dreikirchen 1000 hinzuzufügen. So kamen wir auf den Betrag von 2001 .

Wir wünschen Ihnen für die Zukunft alles erdenklich Gute, dass Sie von weiteren Katastrophen verschont bleiben und wir uns vielleicht in Dreikirchen einmal persönlich kennenlernen.

Mit freundlichen Grüßen

Friedhelm Stöhr, 1. Vorsitzender

Bauen Sie das

Isorast Passivhaus

in Eigenleistung oder mit Fachfirmenunterstützung
mit 1,50 EURO Energieaufwand pro 1 m² Wohnfläche

Für 114 m² Wohn- und 22 m² Nutzfläche betragen die Bauherrenkosten nach **individueller Bau- und Ausführungsbeschreibung**

ab Oberkante Bodenplatte für den

* Rohbausatz mit Dachdämmung (d = 15 cm) 39.000,00 EURO

* für das Ausbauhaus mit Erdarbeiten Fundamente Rohbau, Zimmer- und Dachdeckerarbeiten, Außenputz mit Fenster und Haustür 104.000,00 EURO

* für schlüsselfertige Herstellung mit 5 Zimmern, Küche, Gäste-WC, Bad, HWR und Garage 166.000,00 EURO

Die Passivhausförderung beträgt je Wohnung bis zu 49.000,00 EURO zu einem Zinssatz von 3,9 % p.a.

Zusätzliche staatliche Förderung für Wärmerückgewinnung

bei Eigenheimzulage bis zu 2.050,00 EURO

sowie bei Solaranlage und Netzeinspeiseanlage nach Ausführungsart

Weitere Informationen erhalten Sie unverbindlich bei:

Planung Bauleitung Baubetreuung Pott
Franz-Josef Pott Feldstr. 6 56414 Dreikirchen
Tel. 06435 84 31 Mobil 0171 69 74 171
Fax. 06435 96 10 05 E-Mail : webmaster@f-j-pott.de



Prestige-Pflaster • Harmonie[®]-Pflaster • Burgin[®]-Pflaster • Ideal-Pflaster
Bordsteine • Verbundpflaster • Verkehrsinseln • Schloss-Poller

P²-Markierungsplatte • REFLEXIN[®]-Fertigbauteile

Hermann Meudt Betonsteinwerk GmbH
56414 Wallmerod / Ww. • Frankfurter Straße 38
Telefon (0 64 35) 50 92 0 • Telefax (0 64 35) 50 92 25



**Rund 6,3 Mio
Kunden sind
sich sicher:
Bei uns stimmen
Preis und Leistung!**

Vertrauensfrau der HUK-COBURG

Kerstin Gläßer

Tel. (0 64 35) 96 61 43, Fax 96 61 44

Im Hofacker 14

56414 Dreikirchen

Sprechzeiten: Nach tel. Vereinbarung

CNC-Dreh- & Frästechnik
Stöckel & Ebenig GmbH

SE

Mühlenweg 15
56414 Dreikirchen

Tel.: 0 64 35 - 75 81

Fax: 0 64 35 - 72 87

E-mail: Vertrieb@Stoeckel-Ebenig.de

Internet: www.stoeckel-ebenig.de

Dass unsere Spende mehr als angebracht war, zeigen das Dankschreiben der Familie Tippelt und die folgenden Bilder!

Sehr geehrter Herr Stöhr,

wir möchten uns auf diesem Wege ganz herzlich bei Ihnen, den Mitgliedern Ihres Sportclubs sowie dem Bürgermeister Herrn Ansgar Ortseifen und den Bürgern Ihrer Gemeinde für die finanzielle Unterstützung bedanken.

Wir sind überwältigt von der Welle der Hilfsbereitschaft, die uns erreichte, gerade auch von uns fremden Menschen.

Das Gefühl, in dieser Notsituation nicht alleingelassen zu werden, gibt uns die nötige Zuversicht, alle Schwierigkeiten beim Neuaufbau unseres Heimes zu meistern.

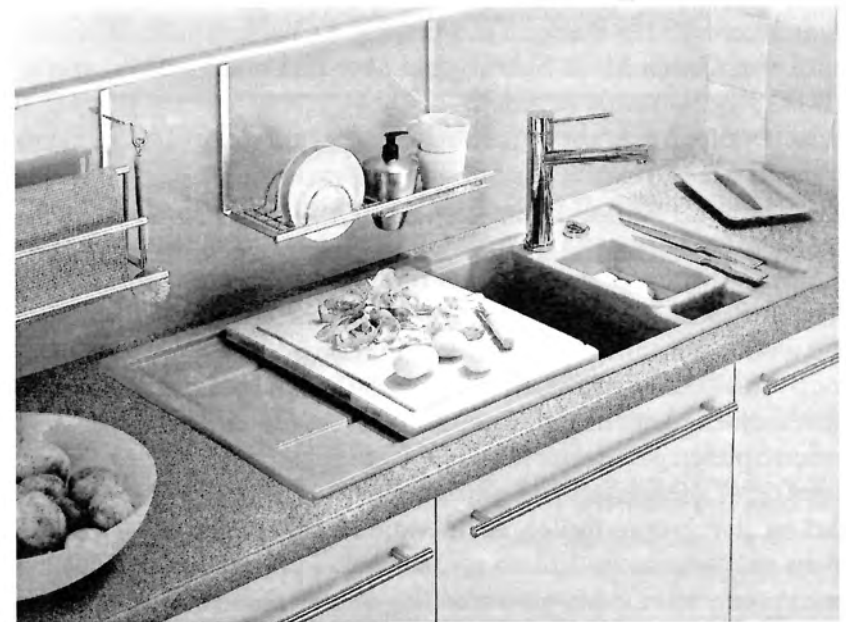
Mit freundlichen Grüßen

Grit Tippelt Tino Tippelt

Grit und Tino Tippelt



»Wer mehr braucht,
weiß in Wirklichkeit nur nicht,
was er will!«



KeraDomo-Keramikspüle VARIO PLUS:
Viele Funktionen. Viele Farben. Viel Spaß.

systemceram
KeraDomo-Küchenkeramik

systemceram GmbH & Co. KG · Berggarten 1 · 56427 Siershahn · Fon (0 26 23) 600-10 · Fax -790
info@systemceram.de · www.systemceram.de



1. Mannschaft *** Aktuell ***



Mit großen Zielen war man in die neue Saison gestartet. „In der Spitzengruppe festsetzen“ war die Vorgabe, die sich Spieler, Trainer und Betreuer im Vorfeld selbst auferlegt hatten.

Nach 18 erreichten Punkten aus bislang 13 Saisonspielen kommt das Team von Coach Mark Schraivogel aber nun nicht umhin, von einer verkorksten Vorrunde zu reden.

Zwischendurch war die Situation sogar schon derart heikel, das sich unser Team im unteren Tabellendrittel der Kreisliga C Südost wiederfand. Nun galt es wieder, „das Runde in das Eckige“ zu befördern und dringend zu punkten, denn ansonsten hätte man gar auf einem Abstiegsplatz überwintern müssen. Diese Situation war den meisten Spielern und Zuschauern noch sehr gut im Gedächtnis und man wollte dies mit allen Mitteln verhindern.

Doch mit der bisherigen ungewöhnlichen Auswärtsstärke und Schreinersch' seinem Gift konnte man jeweils einen Dreier aus den beiden Spielen gegen Horbach und Heiligenroth II (schau an, ein Sieg gegen den Tabellenletzten!) einfahren.

Jetzt wollte man natürlich auch endlich mal wieder die Heimbilanz etwas aufpäppeln und die angefangene Serie ausbauen. Zusätzlich konnte man mit einem weiteren Sieg sogar in den Kampf im oberen Tabellendrittel eingreifen.

Aber, aber, aber ... Es kam wie es kommen musste: 0:1 gegen Stahlhofen II.

Die Sache mit dem Anspruch und der Wirklichkeit.

Es scheint für die hohen Ziele wohl einfach nicht zu reichen. Kaum scheint's aufwärts zu gehen, folgt auch schon wieder der Dämpfer; und so befindet man sich nach der Hälfte der Spiele im Niemandsland der Tabelle.

Ein Saisonziel konnte allerdings bisher erreicht werden. Nach dem denkwürdigen Pokalhalbfinale (mit Busfahrt) in der letzten Spielzeit nach Rheinbrohl hat sich die Mannschaft vorgenommen, möglichst lange auf der Erfolgsspur zu fahren. Mit dem nun erneuten Erreichen



Reiner
Zacharias
Ringstr. 8
56414 Dreikirchen
Tel. (0 64 35) 67 23



Öffnungszeiten:
Mo. - Sa.: 16.00 - 24.00 Uhr
So.+ Feiertags: 10.00 - 14:30 Uhr
und 17.00 - 24.00 Uhr

**Pizza-Gyros
Taxi**

Speisegaststätte
Zur Stadt Limburg
Deutsche, griechische und
italienische Spezialitäten

Athanasios Poulimanis
Hauptstr. 23 - 56414 Hundsangen

Tel. (06435) 82 35
www.zur-stadt-limburg.de

WWW.
SPORT-HESSE
56412 Ruppach-Goldhausen (Gewerbegebiet) **.COM**

Viertelfinales ist dies auch recht gut gelungen (man denke nur an den Kampf in Hundsangen). Ein Gegner in der Runde der letzten acht Mannschaften steht leider noch nicht fest. Das ist auch nicht so wahnsinnig wichtig, denn wie jeder weiß: „Pokal hat sich eigene Gesetze“.

Abschließend möchte sich die Mannschaft bei allen Fans bedanken, die immer wieder treu die Spiele im Waldstadion und auf den gegnerischen Plätzen besuchen. Gerade in der momentanen Lage braucht die Mannschaft die Unterstützung der Zuschauer und wir alle hoffen, dass dies auch weiterhin der Fall sein wird.

Und zum Schluss möchte die I. Mannschaft noch einmal die Nachwuchskicker Samuel Mallm (Sandra + Roger) und Lars Henkes (Anja + Oli) in ihren Reihen begrüßen.

Tabelle		Sp.	s	u	n	Pkt.	Tore	Diff.
1	TuS Hilgert	13	10	1	2	31	30:14	16
2	SG Hundsangen/O. II	13	8	1	4	25	32:21	11
3	SV Hilalspor Selters	13	7	3	3	24	28:16	12
4	SG Horressen/Elgendorf II	12	7	1	4	22	34:17	17
5	SG Horbach/Winden	13	7	0	6	21	20:16	4
6	SV Thalhausen	12	6	2	4	20	29:22	7
7	FSV Stahlhofen II	13	6	2	5	20	32:29	3
8	SG Ötzingen/Leuterod/Helf	13	5	4	4	19	22:27	-5
9	SC Dreikirchen	13	5	3	5	18	19:16	3
10	SV Fortuna Nauort II	13	5	3	5	18	21:26	-5
11	SV Görghausen	12	4	1	7	13	16:24	-8
12	VfR Nomborn	12	2	4	6	10	8:24	-16
13	FC Türk. Siershahn	11	2	0	9	6	11:25	-14
14	SG Heiligenroth/Girod II	13	1	1	11	4	11:36	-25

WERNER KREMER

Betriebswirt

Bahnstraße 14
56414 DREIKIRCHEN
Telefon 0 64 35 / 60 25 · Telefax 0 64 35 / 76 18

das softwarehaus aus dem westerwald

Heimbilanz		Sp.	s	u	n	Pkt.	Tore	Diff.
1	SG Hundsangen/O. II	7	6	0	1	18	25:10	15
2	SG Horressen/Elgendorf II	6	5	1	0	16	23:5	18
3	TuS Hilgert	6	5	1	0	16	15:5	10
4	SV Thalhausen	6	4	1	1	13	18:8	10
5	SV Hilalspor Selters	7	4	1	2	13	18:9	9
6	SG Horbach/Winden	6	4	0	2	12	9:5	4
7	SG Ötzingen/Leuterod/Helf	7	3	2	2	11	13:13	0
8	FSV Stahlhofen II	6	3	1	2	10	18:11	7
9	SV Görghausen	6	3	0	3	9	11:9	2
10	SV Fortuna Nauort II	6	3	0	3	9	10:11	-1
11	VfR Nomborn	7	1	4	2	7	5:7	-2
12	SC Dreikirchen	6	1	2	3	5	8:8	0
13	FC Türk. Siershahn	6	1	0	5	3	3:9	-6
14	SG Heiligenroth/Girod II	6	0	0	6	0	6:21	-15

Auswärtsbilanz		Sp.	s	u	n	Pkt.	Tore	Diff.
1	TuS Hilgert	7	5	0	2	15	15:9	6
2	SC Dreikirchen	7	4	1	2	13	11:8	3
3	SV Hilalspor Selters	6	3	2	1	11	10:7	3
4	FSV Stahlhofen II	7	3	1	3	10	14:18	-4
5	SG Horbach/Winden	7	3	0	4	9	11:11	0
6	SV Fortuna Nauort II	7	2	3	2	9	11:15	-4
7	SG Ötzingen/Leuterod/Helf	6	2	2	2	8	9:14	-5
8	SV Thalhausen	6	2	1	3	7	11:14	-3
9	SG Hundsangen/O. II	6	2	1	3	7	7:11	-4
10	SG Horressen/Elgendorf II	6	2	0	4	6	11:12	-1
11	SV Görghausen	6	1	1	4	4	5:15	-10
12	SG Heiligenroth/Girod II	7	1	1	5	4	5:15	-10
13	FC Türk. Siershahn	5	1	0	4	3	8:16	-8
14	VfR Nomborn	5	1	0	4	3	3:17	-14

In letzter Minute: SC Dreikirchen : SG Ötzingen 1:0 - Es geht doch!



**AMTS-
APOTHEKE**

Karin Melling e.K.



**Apotheke
mit P.E.P.P.**
Partner im Einkauf Praxis + Pflege

56 414 Wallmerod - Frankfurter Straße 2
Telefon 0 64 35 / 96 48 0 - Fax 0 64 35 / 96 48 25
e-Mail: Melling@Amts-Apotheke-Wallmerod.de



Alte Herren Aktuell

Alte Herren Dreikirchen

Saison beendet

Mit dem 4 : 1 Sieg gegen Wilsenroth wurde am 19.10.02 die Saison beendet.

Die restlichen Ergebnisse bis dahin:

Dreikirchen : KSK Limburg (Turnier in Heilberscheid)	0 : 3
Dreikirchen : Westerbürg Tore: Rainer Stein (3), Hubert Pötz, Thomas Pörtner	5 : 1
Dreikirchen : Hundsangen	0 : 1
Ettersdorf : Dreikirchen Tore: Georg Göbel, Andreas Memel, Hubert Pötz (2), Rainer Stein	1 : 5
Langendernbach : Dreikirchen Tore: Georg Göbel, Hubert Pötz (2)	2 : 3
Stahlhofen : Dreikirchen Tor: Andreas Memel	2 : 1
Dreikirchen : Niederahr Tor: Rainer Stein	1 : 1

Bauen ist Vertrauenssache Mit den besten Empfehlungen

Dacyk Bau GmbH

Meisterbetrieb

Ob Neubau, Um- oder Anbau,
Ihr kompetenter Partner für alle Bauausführungen

Qualitätsbewußt - Zuverlässig - Preisgünstig
Korrekt und Schnell

Sprechen Sie uns unverbindlich an, wir stehen Ihnen
jederzeit gerne für eine Beratung zur Verfügung

Tel. 06435 7654 Fax 06435 543014 Mobil 0171 2763700
Am Mühlenweg 19 56414 Dreikirchen

Reisebüro
Weißer

Oberdorfstraße 25 * 56412 Nentershausen
Telefon 0 64 85 / 14 81 * Fax 0 64 85 / 43 81
www.reisebuero-weisser.de

TOTO-LOTTO
Rheinland-Pfalz

... bei Bäckersch

Gasthaus Schönberger

*Dreikirchen
Tel. 06435 6882*

*Bäckerei
Schönberger*

Dreikirchen Tel. 06435 8121

*Ofenfrische Backwaren
aus Meisterhand*

Die Saisonbilanz:

20 Spiele wurden absolviert,
13 Spiele wurden gewonnen,
4 Spiele wurden verloren,
3 Spiele unentschieden
50 : 27 Tore

Torschützenkönig der Saison 2002:

Hubert Pötz mit 18 Toren



Gefolgt von:

Rainer Stein 13 Tore
Georg Göbel mit 9 Toren,
Andreas Memel mit 4 Toren,
Patrick Hannappel und Thomas Pörtner mit 3 Toren,
Jürgen Heinz, Bernd Schönberger, Guido Weisbender mit je einem Tor.

Als einziger Spieler hat Georg Göbel alle 20 Einsätze bestritten.

Verbandsgemeindeturnier 2002

Fazit wie in den letzten Jahren:
Gut gespielt und im Elfmeterschießen gescheitert.

Dreikirchen : Hundsangen 2 : 0
Tore: Hubert Pötz, Georg Göbel

Dreikirchen : Elbingen/Hahn 1 : 0
Tore: Patrick Hannappel

Dreikirchen : Herschbach 0 : 0

Halbfinale:
Dreikirchen : Steinefrenz 0 : 0
Elfmeterschießen für Steinefrenz

Elfmeterschießen um Platz 3:
Dreikirchen : Herschbach
Elfmeterschießen für Herschbach



Ingenieurbüro Schubert

Ihr Ingenieurbüro für
Fahrzeugtechnik,
Sicherheitstechnik,
Maschinenwesen



Gerichtstr. 21
56414 Wallmerod
Tel. 06435 - 96086
Fax 06435 - 96088

Unsere Prüfstellen in Ihrer Nähe:

Wallmerod (KFZ-Werkstatt Marc Schmidt) Hundsangen (Reifen Wagenbach)
jeden Montag ab 14.00 Uhr jeden Mittwoch ab 8.00 Uhr
Hundsangen (WEWO Caravaning) Wallmerod (KFZ-Service Tankstelle Eilberg)
jeden Dienstag ab 8.00 Uhr jeden Freitag ab 13.00 Uhr
Nentershausen (Autohaus Herz)
jeden Dienstag vormittags



Pizza-Stübchen

Inh. Marie-Luise Gammella
deutsche und italienische Küche

Öffnungszeiten
täglich ab 17.30 Uhr
Montag Ruhetag

Konrad-Adenauer-Str. 2a
56414 Wallmerod
(im Scholze-Haus)

Pizza-Taxi
(täglich)

Tel 0 64 35 - 54 33 63

Optik heep

Friedenstraße 19 - 65599 Dornburg-Frickhofen
Telefon (0 64 36) 16 68

Tournachlese vom Erdinger Weissbierfest

Vom König der Maßkrüge und von begnadeten Schauspielern.

Die Tour nach Erding war ein voller Erfolg. Bei schönem Wetter sind wir am 30.08.02 in Dreikirchen gestartet. Nachdem wir uns unterwegs bei einem reichhaltigen Sektfrühstück gestärkt hatten, sind wir gegen Mittag im schönen Tagungshotel der Telekom in München angekommen.



Nach kurzer Verschnaufpause führen wir zum Fassanstich nach Erding. Hier ging es schon nach kurzer Zeit hoch her. Im Laufe des Abends wurde dann Josef Kutscha mit 8 Maß zum „König der Kriiige (Krüge)“ erkoren. Er hat sich den Titel redlich verdient. Nachdem dann noch Hubertus Wirth seinen Nachbarn Andreas Memel abgegrätscht hatte, führen wir gegen 24.00 Uhr zurück zum Hotel.



„Feine Weine“

Peter Krumm

Im Langgarten 3 - 56414 Dreikirchen

Tel. 0 64 35 - 17 43

*Wir bieten ein ausgesuchtes Angebot von Weinen aus
Frankreich - Italien - Chile - Rheinhessen - Rheingau*

Pörtner
PCS
Computer Solutions

Schulstraße 15, 56414 Dreikirchen
Tel.: 06435 8220



„Wings“
for
your
System!

**Sämtliche Grafikarbeiten können Sie von uns
als Druckvorlage oder PC-Datei beziehen!**

Der Höhepunkt des nächsten Tages war der Besuch der „Bavaria Filmstudios“. Nach einer sehr interessanten Führung wurde der nächste „Tatort-Krimi“ mit den Schauspielern der Alten Herren Dreikirchen gedreht. Zielsicher haben die Verantwortlichen die richtigen Akteure ausgewählt. Mit wirklich tragenden Rollen in diesem Tatort wurden Guido Weisbender, Rainer Stein und Birgit Stendebach bedacht. Guido Weisbender ist als Hilfskommissar zu sehen, Rainer Stein wurde auf frischer Tat ertappt und Birgit war die Marktfrau. Der Rest der „Alten Herren“ waren Nebendarsteller. Noch niemals wurde bei einem Dreh so gelacht.



Fürs Holzen brauchen Sie starke Partner. Fürs Holz auch.



**Einfach gut zu wissen,
dass man sich auf seine
Mitspieler verlassen kann**

**Genauso gut wie die Sicherheit,
beim Holzkauf vom Fachmann
beraten zu werden.**

Willkommen im Holzland!

**Holzland
Jung**

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 07.30-18.00 Uhr
Do bis 19.00 Uhr
Sa 08.00-13.00 Uhr
So 11.00-16.00 Uhr
(So. keine Beratung,
kein Verkauf)

In der Mark 1
56414 Weroth
Tel. 06435 9099-0
Fax 06435 909929
info@holzland-jung.de
www.holzland-jung.de

Getränke - Großhandel
K. - H. Sprenger

Inh. Hubert Metzler

FOHR
Pils



Poststraße 31 - 56425 Siershahn - Tel.: 02623 / 5757 - Privat: 02666 / 1561

Das Video zu diesem Tatort ist demnächst im Fernsehen zu sehen. Eine Uraufführung mit geladenen Gästen findet am Samstag, den 23. November 2002 unter Ausschluß der Öffentlichkeit im Sportheim statt. Jugendliche unter 30 Jahren haben keinen Zutritt.



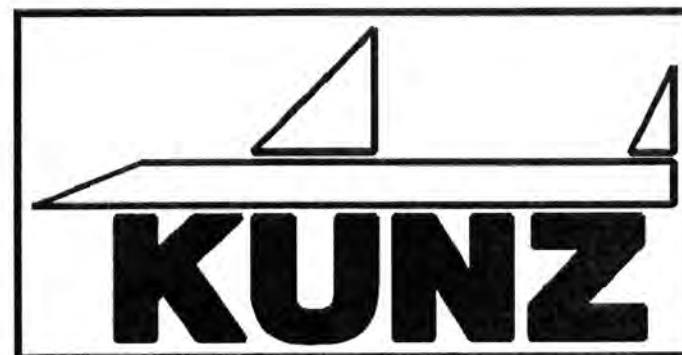
Der Samstag wurde dann in Schwabing abgeschlossen. Zur Heimfahrt fragen Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker.

Omnibusbetrieb - Mietwagenservice

Vereinsfahrten 37 Sitzer / 9 Sitzer **Ausflugsfahrten**
PKW **Mehrtagesfahrten**

Wir bringen Sie sicher und zuverlässig ans Ziel.

Adrian Börner
56412 Niedererbach · Hahnstr. 11
Telefon / Fax: 06485 - 1333



**Maschinen und Prüfstände
für die Wartung
und Überholung von
Flugzeugrädern / -bremsen**

**Spezialgeräte für die
Bergung von Groß-
Flugzeugen**

Kunz GmbH
Gewerbegebiet
56414 Dreikirchen
Tel. 06435-9652-0
Fax: 06435-961515
e-mail: info@kunz-aircraft.com
www.kunz-aircraft.com

Stefan Höhn



An dieser Stelle wollen wir uns nochmals an unseren Freund und Sportkameraden Stefan Höhn erinnern.

Stefan wurde am 01.06.1973 mit 9 Jahren Mitglied des SC Dreikirchen. Nach Jugendmannschaft und 1. Mannschaft wurde Stefan dann aktives Mitglied der „Alten Herren“.

„Knorpel“ war nicht nur ein sehr guter Fußballspieler, ein Allrounder, auf jeder Position einsetzbar, sondern auch ein ganz lieber Mensch. Vor einiger Zeit war er auch Vorsitzender der „Alten Herren“ und auf dieser Position ein Mensch, der immer auf Ausgleich bedacht war, nie streitsüchtig. Die Harmonie in der Mannschaft war ihm sehr wichtig.

Deshalb war er auch außerhalb des Spielfeldes ein guter Freund, der bei allen unseren Aktivitäten gerne gesehen wurde.

Wir vermissen ihn.



KOCH WESTERBURG

DAS EINKAUFSLAND

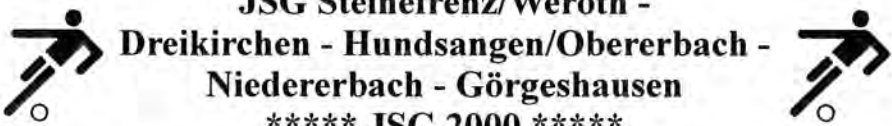
Ihr Partner für alle Sportarten

Fachwerkstatt für : Ski, Tennis, Inliner, Fahrrad

Inliner-Skater Verleih u.
Schule, Surfschule,
Tennis-Center, Nordic-
Walking

INTERSPORT® KOCH

koch.wbg@intersport.de Tel. 02663/293480



**JSG Steinefrenz/Weroth -
Dreikirchen - Hundsangen/Obererbach -
Niedererbach - Görgeshausen**
***** JSG 2000 *****

Hallo zusammen,

heute möchte ich von zwei bemerkenswerten aktuellen Dingen aus dem Bereich des Jugendfußballs berichten:

Die "Torhüter-Flut":

In der B-Jugend spielt Darko Dotlic, der zur Zeit zwar nur Aushilfstorhüter, aber jederzeit - wie in seiner früheren Karriere - für zwischen die Pfosten einsatzbereit ist. In der C-Jugend haben wir gar zwei Vertreter: Der Arne Redlin und der Kim Göbel stehen Woche für Woche im Kasten. In der E-Jugend hütet Aljoscha Böcking das Tor. In der F-Jugend ist dies der Tobias Weisbender. Wie in der Überschrift zu sehen, besteht die JSG aus vielen Vereinen, daher ist die Anzahl an Torhütern, die aus Dreikirchen kommen, recht bemerkenswert.

Die "Torflut"

Unserem F-Jugend-Coach Guido Weisbender ist es abermals gelungen, eine äußerst erfolgreiche Mannschaft ins Rennen zu schicken. Seine Jungs haben in der bisherigen Saison **alle** Spiele gewonnen. Am glimpflichsten kam das Team aus Ransbach mit 4:0 davon, Helferskirchen kassierte 16:0 Eier von unseren Kids.

Daher ergeht nunmehr mein Aufruf an die Männer der ersten Mannschaft: Jungs haltet durch, der Nachwuchs kommt!

Euer Bernd Pörtner



**Brunnenstr. 1
56414 Berod**

Tel. 06435 - 54 37 25
Fax 06435 - 54 37 26
Funk 0171 74 44 640
e-mail HBuetuen@t-online.de

**Gartengestaltung
Außenanlagen
Hofbefestigung
Beton- und
Natursteinpflaster**

HKS

**Internationale
Spedition GmbH**

Mühlenweg 8
D-56414 Dreikirchen

phone 0 64 35 / 96 41 - 0
fax 0 64 35 / 96 41 - 50

An uns geht kein Weg vorbei!
Direkt, sicher und flexibel
an Ort und Stelle.



SOMMERFEST 2002

Die Wetterpropheten der SC Alemannia Dreikirchen lagen wieder einmal goldrichtig. Es war ein wunderschöner Sommertag an diesem 18. August. Der Verein hatte keine Kosten und Mühen gescheut, seinen Mitgliedern und allen anwesenden Mitbürgern einen kurzweiligen und angenehmen Tag zu bieten. Die Bewirtung wurde von der Freiwilligen Feuerwehr übernommen, so dass man ungehindert feiern konnte.



Für Jung und Alt wurde etwas geboten. So stand für die Kinder eine Hüpfburg zur Verfügung, die auch ausgiebig genutzt wurde.



SAINT-GOBAIN

NORPRO

Keramische Komponenten
für die Chemie- und Raffinerietechnik

Saint-Gobain Norpro GmbH

Am Bahnhof - 56414 Steinefrenz
Tel (06435) 9657 0 - Fax (06435) 9657 19

Gasthaus
"Zu den Linden"
Nornborn

Inhaber:
Anneliese und Bernd Kopp
Telefon 06485 / 8382

Gepflegte Speisen und Getränke
Gutbürgerliche Küche
Gesellschaftsräume für Familienfeiern



Nach Kaffee und Kuchen sorgte ein kleines Programm für Abwechslung. Gabi Bendel führte die zahlreichen Gäste in die schweißtreibende Kunst der Stepaerobic ein, während Robert Weller mit seinem Lauftreff ein Aufwärmtraining auf Stretchingbasis vorführte. Eigentlich präsentierte der Sportclub eine breite Palette seines Sportangebots.

Da aber die Erwachsenen das sogenannte Männerkarussell in Beschlag genommen hatten, blieb diese Präsentation mehr oder weniger den Kindern und Jugendlichen vorbehalten. Bernd Pörtner, unser rühriger Jugendleiter, veranstaltete für seine Kids ein Fußballturnier auf dem Bolzplatz, bei dem Begeisterung und Einsatz keine Grenzen kannten, zumal die Siegermannschaft mit einem Pokal ausgezeichnet wurde.



Ebenso freudig angenommen wurde das Torwandschießen und die von der Tennisabteilung durchgeführten Geschicklichkeitsspiele. Jedes Kind erhielt natürlich einen Preis.

Eine besondere Attraktion war der Schminkstand von Kirsten, Susi und Nadine. Nicht nur die Jüngsten standen Schlange, auch mancher ältere Gast erlag dem Charme der jungen Damen und verließ als Seeräuber, Kater oder Regenbogen den Schminkstuhl.

So ging es heiter bis zum späten Abend, denn DJ Günter Reusch sorgte immer für die richtige Musik. Erst als das letzte Fass Bier gelehrt war und der eine oder andere schon nicht mehr merkte, dass er Bitburger Drive zu sich nahm, wurde die Veranstaltung in dem Bewusstsein beendet, einen wunderschönen Tag im Kreis der großen Sportvereinsfamilie verbracht zu haben.



Ihr zuverlässiger Partner, wenn es um Getränke geht.

Getränke-Shop

A. Wirth

für Ihr Fest: Fassbier mit Zapfanlage,
Gläser und Zeltgarnituren.

A. Wirth - Hauptstr. 38 - 56414 Dreikirchen - Tel. 0 64 35 / 15 86

TENNISABTEILUNG

Die Freiluftsaison ist leider zu Ende und durch den verregten Sommer konnten die Freunde des weissen Sportes nur begrenzt ihrem Hobby nachgehen. Ein einziger Trost: nächstes Jahr kann es nur besser werden !

4 Mannschaften nahmen an der Medenrunde teil und suchten den sportlichen Vergleich mit anderen Vereinen. Die Senioren 50+ belegten von insgesamt 7 Mannschaften den 4. Platz. Die Herren 30+ mussten sich mit dem vorletzten Tabellenplatz zufrieden geben. Bei den Damen gingen 2 Teams ins Rennen, wobei erstmals eine junge und eine etwas ältere Damenmannschaft gemeldet wurde. Nach anfänglichen Bedenken wie: „... die sind noch zu jung, ... die werden von ihren Gegnerinnen untergebuttert, ... etc.“ kam man zu der Erkenntnis, dass diese Konstellation nicht hätte besser sein können. Mit Enthusiasmus und sportlichem Engagement standen unsere Mädels an den Sonntagen auf dem Platz, zeigten hervorragendes Tennis und hatten auch noch viel Spass dabei. Nicole Frink ist an dieser Stelle lobend zu erwähnen, denn sie verstand es als Spielführerin und „alter Hase“ - sie spielt schon seit 14 Jahren Medenspiele - die Jungen zu motivieren. Regelmässiges Training bei Friedhelm und das gute Verhältnis untereinander war dann auch der Schlüssel zum Erfolg, so daß am Ende ein guter 4. Platz herauskam. Zu der Mannschaft gehörten Nicole Frink, Katrin Ortseifen, Sheila Ahlers, Kirsten Vollmar, Anna-Lena Vollmar, Judith Höber und Christina Höhn.

Die Damen II, unsere Oldies sozusagen, schlugen sich aber auch sehr tapfer und belegten den 5. Platz. Am letzten Spieltag - Sonntag, der 1. September - wurde dann der Saisonabschluss in unserer Tennishütte gebührend gefeiert. Die jungen Mädels hatten die „alten Damen“ zu Caiphirina-Bowle, Sekt, Schnaps eingeladen und fetzten so richtig ab. In der „Nachspielzeit“ hatten dann aber letztlich unsere „Oldies“ das

bessere Durchhaltevermögen. Ein gelungener Abend, der vielen in guter Erinnerung bleiben wird.

Clubmeisterschaften 2002

Vom 02. August bis zum 11. August fanden die diesjährigen Clubmeisterschaften statt. Insgesamt hatten sich 8 Damen und 12 Herren gemeldet. Es wurde ein Haupt- und eine Trostrunde gespielt, so dass jeder Teilnehmer mindestens 2 Matches spielen musste. Im Finale bei den Damen standen sich Nicole Frink und Andrea Müller gegenüber. Nicole, die momentan unschlagbar scheint, gewann und ist wie im Vorjahr die amtierende Clubmeisterin. Das Spiel um Platz 3 zwischen Yvonne Münz und Sheila Ahlers konnte durch die Abwesenheit von Yvonne leider nicht gespielt werden, so dass Sheila Dritte wurde.



Moderne Bauelemente
Fenster - Türen - Rolläden Markisen Treppen

Gewerbegebiet Mühlenweg

56414 Dreikirchen

Tel.: 0 64 35 - 96 19 77

Fax: 0 64 35 - 96 19 78



Die Siegerin der Trostrunde heißt Anna-Lena Vollmar, die ebenfalls durch die Krankheit von Judith Höber kampflos zum Sieg kam. Im Herrenfinale besiegte Timo Behrend Frank Müller und ist nun unser neuer Clubmeister. In der Trostrunde setzte sich Peter Lanio gegen Franz-Josef Pott durch..

Nicole Koch aus Oberzeuzheim, die erst seit einem Jahr Tennis spielt, erhielt den Fairness-Pokal, da sie sich, obwohl sie noch eine blutige Anfängerin ist, dem Wettkampf mit den Routiniers gestellt hat.

Mixed-Turnier

Das traditionelle Mixed-Turnier wurde am Samstag, den 28. September gespielt und bei gutem Wetter nahmen insgesamt 10 Paare teil. Jutta Stöhr und Conny Meuer hatten für diesen Tag die Tennishütte sehr geschmackvoll herbstlich geschmückt und servierten angefangen vom Frühstück über Mittagessen, Kuchen und Abendessen leckere Speisen. Ein besonderer Service war die sogenannte VP (Vollpension)-Karte. Für 5 € konnte man so viel essen wie man wollte.

Bei diesen kulinarischen Köstlichkeiten, besonders erwähnenswert die leckere Kürbiskernsuppe von Helma Wurdak, wurde das Tennisspielen fast zur Nebensache.

Aber nur fast, denn es wurden spannende Matches gespielt und jeder gab sein Bestes. Im Finale standen sich Yvonne Münz/Frank Müller und Anna-Lena Vollmar/Friedhelm Stöhr gegenüber. Yvonne und Frank gingen als Sieger aus dieser Partie hervor. Im Spiel um Platz 3 war die Paarung Jutta Stöhr/Karsten Vollmar nach einem 3-Satz-Match gegen Kirsten Vollmar/Georg Jösch erfolgreich. Die Sieger der Trostrunde hießen Conny Meurer und Christian Stöhr.

Nach der Siegerehrung gab es eine gebührende Party und es wurde bis tief in die Nacht gefeiert.

ZEICHENBÜRO

Bauantragsunterlagen, Bebauungspläne, technische Details ...

Anette Christl-Hannappel

Hauptstraße 64 56414 Dreikirchen
Fon.: 06435/961910 Fax.: 06435/961911



DGGL

**Diät- und Ernährungsberatung
Gütter-Bileb**

Torstrasse 1, 56414 Dreikirchen

Tel. 0 64 35 - 96 14 90

Fax 0 64 35 - 96 14 91

Termine nach Vereinbarung



Damengymnastik



Tour der Margrets

Radtour 29. Mai bis 2. Juni 2002 Freiburg Breisach Colmar (Elsass)
Kehl Straßburg

Teilnehmerinnen: Margret, Margret, Margret, Christel, Hiltrud,
Claudia, Ursula, Liesel, Renate, Marianne

Mittwoch, 29.05.02

Anreise mit dem Zug bis Freiburg.

Kurze Stippvisite in Freiburg, dann gleich Aufsitzen und Abfahrt nach Breisach, unser heutiger Übernachtungsort in der Jugendherberge.

Hier gab es ein großes Hallo, unser Personal war bereits eingetroffen. Dazu ist anzumerken, dass wir jetzt nur noch mit Personal reisen - und dieses wiederum reist standesgemäß mit Mercedes SL und zwar offen! Trotz luxuriösem Gefährt waren sich die beiden Margrets nämlich nicht zu schade, uns bereits die Betten zu beziehen, den Tisch zu decken, später wieder abzuräumen und zu spülen. Sie waren der Auffassung, dass wir Radfahrer Ruhe verdient hätten nach der vielen Strampelei.

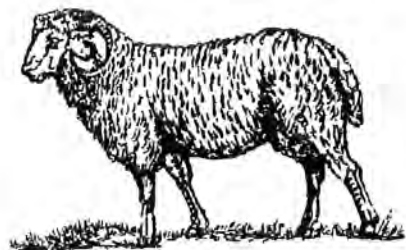
Dann erzählten uns die beiden, dass sie in Breisach doch noch nach dem Weg in die JH fragen mussten. Man gab ihnen auch bereitwillig Auskunft, allerdings kam die ungläubigen Gegenfrage: "Was, Sie wollen in die Jugendherberge mit dem Auto?"

Wir wollten heute auch noch ausgehen, so zogen wir am späteren Abend los und fanden in Breisach eine sehr idyllische Gartenwirtschaft. Es war relativ warm, so dass man auch draußen sitzen konnte. Da wir in einer Weingegend waren, wollten wir natürlich den Wein der Gegend probieren. Der Heimweg wurde dann besonders lustig!

Ein Fell für alle Fälle

von

KAISER  [®]



Naturfellprodukte

Mühlenweg 10, 56414 Dreikirchen
Tel. 06435/9647-0

Internet:

www.kaiser-naturfellprodukte.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 8.00 - 12.00 und 14.00 - 17.00 Uhr

Freitags: 8.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr

Donnerstag, 30.05.02

Heute hatten wir viel vor.

Das Wetter war bestens und der Weg fing richtig schön an, und zwar führte er lange Zeit am Rhein entlang. Dann allerdings über den Rhein rüber und hinein nach Frankreich ins Elsass. Herrliche Gegend, aber die richtige Richtung wurde nicht immer eingehalten, es verlief mehrmals zick-zack, im Sinne von einem Schritt vor, zwei zurück. Aber der Weg ist das Ziel bei uns Radfahrern.

Das Städtchen Colmar, das wir mittags endlich erreicht hatten, war dann wirklich sehr reizvoll und die elsässische Küche erst recht. Zweite Übernachtung wieder in der JH Breisach. Die meisten von uns fielen schlagkaputt ins Bett. Nur eine von uns erzählte und erzählte noch, stellte irgendwann auch eine Frage, bekam aber keine Antwort mehr.

Am nächsten Morgen - Hiltrud betrat als erste die Dusche "Nanu?" und fing dann lauthals an zu lachen.

Zu Schulzeiten wäre es ja eine Sensation gewesen: Im gleichen Moment wie Hiltrud platzte nämlich durch die zweite Tür des Duschraumes ein junger Mann herein. Er war durchaus berechtigt dazu, denn in dieser Jugendherberge lag immer eine Dusche/WC zwischen zwei Schlafräumen und neben Margret, Claudia und Hiltrud waren nun eben Herren einquartiert.

Freitag, 31.05.02

Ziel: Ins 80 km entfernte Kehl. Eine kurze Fahrt mit dem Zug war auch eingeplant, denn wir wollten ja auch noch etwas sehen und nicht nur die Strecke runterrasen.

Der Weg zunächst am Rhein entlang war wirklich eine Wucht, immer auf dem Rheindamm, links Wasser, rechts richtig viel Gegend, viel Grün, viel Wald. Abstecher zur Ruine Sponeck, zu dem mittelalterlichen Fachwerkstädtchen Burkheim und vielen anderen Sehenswürdigkeiten.

20 km vor Offenburg nahmen wir den Zug (die Abfahrzeiten hatten wir parat, sie waren zu Hause schon per Internet abgerufen worden).

Mit unseren SL-Fahrerinnen hatten wir übrigens Handy-Kontakt. Sie besuchten an dem Tag den Europa-Park Rust.

Unser Zug sollte fahrplanmäßig um 16.30 Uhr in Offenburg eintreffen. Als eingespieltes Team weiß jede, was sie zu tun hat. 16.28 Uhr standen wir auf, machten unsere Räder los, schulterten das Gepäck. Der Zug hält, drei springen raus, nehmen alle Räder entgegen, zwei reichen die Räder die Treppe runter, drei ziehen im Zug die Räder vor. Alles klappt reibungslos, bis eine aufschreit: "Ha, hier ist aber gar nicht Offenburg." Ein Herr bekommt das mit und klärt uns auf, dass wir eine Station zu früh dran sind. Jetzt aber schnell, Rolle rückwärts. Ja, die Mädels haben Kondition, Räder runter, Räder rauf.

Ein Fahrgast, der unsere Aktivitäten mitbekommen hat, meinte dann zu seiner Begleiterin: "Die Damen steigen nach der Uhrzeit aus!"

Doch noch in Offenburg angekommen, wurde erst mal ein schönes Café aufgesucht. Die angebotenen Torten und Eisbecher waren köstlich. Und wir hatten noch etwas Wichtiges zu erledigen. Ursula hatte nämlich Geburtstag, und noch hatten wir nicht gratuliert, weil morgens früh niemand daran gedacht hatte. Den ganzen Tag hatten wir sie schmoren lassen. Aber dann wurde doch noch ein kleines Präsent organisiert und die überraschte und erfreute Ursula zu Kaffee und Kuchen eingeladen. Mittlerweile war es 18.00 Uhr und die Entscheidung, Zug oder Rad bis Kehl, fiel zugunsten der Radtour aus, immerhin ist es Ende Mai lange hell.

Das war dann auch noch ein tüchtiges Stück, erst um 20.30 Uhr kamen wir in Kehl an, wo wir schon erwartet wurden.

Samstag, 01. Juni 2002

Der ganze Tag war freigehalten für Straßburg.

Ein Linienbus fuhr uns bei allerschönstem Wetter hinein direkt ins Herz der Stadt Straßburg, die uns alle begeistert hat. Zunächst haben wir uns ein Boot genommen, eine Stadtrundfahrt macht man dort so. Gerade die vielen Kanäle, die die Stadt durchziehen, machen den besonderen Reiz aus. Auch das Europaparlament konnten wir vom Boot aus bewundern, aber leider nur von außen, da samstags Besichtigungen nicht möglich sind.

Für die Mittagspause nahmen wir Platz unter einer riesigen Kastanie am Ufer des Kanals. Nach über zwei (!) Stunden rafften wir uns schließlich wieder auf, um uns dann am Nachmittag noch weiter viele interessante Plätze zu Fuß anzusehen

Am Abend ließen wir uns in einem Gartenrestaurant wieder die französische Küche schmecken und obendrauf gab es zurück in Kehl auch noch einen Eisbecher ohne Reue, denn wir bleiben trotzdem in Form, so viel, wie wir uns bewegen.

Sonntag, 02. Juni 2002

Unser Abreisetag leider. Alles war mit viel Spaß, viel Sonne und ohne Pannen verlaufen.

Als wir mit dem 19.00 Uhr-Zug in Dreikirchen eintrafen, stand unser "Personal" schon da, um uns abzuholen und unser abgegebenes Reisegepäck wieder auszuhändigen. Netterweise hatten Margret und Margret so viel Rucksäcke wie möglich zu unserer Entlastung morgens schon ins Auto gepackt..

Im Biergarten von Bäckersch wollten wir noch einen Abschiedsumtrunk nehmen und kamen hier gerade richtig. Die Honoratioren Dreikirchens feierten den gewonnenen Wettstreit des Gesangvereins sowie den 1. Preis der "Sonderklasse" für "Unser Dorf soll schöner werden".

Darauf wurde der anwesende OB von seiner Frau aufgefordert, uns mal eine Runde auszugeben, was er auch prompt und gerne erledigte. Das war doch für unsere Radtour ein angemessener Abschluss.



**Naturheilpraxis für
Allgemeine Medizin
Rita Habel
Heilpraktikerin**

Im Eichelstück 3 - 56414 Dreikirchen
Tel. 06435 6663 - Fax 06435 961734
e-Mail www.ritahabel@web.de
Sprechstunden: Mo. Di. Do. Fr. nach Vereinbarung

Hair & Beauty HOUSE

*Anspruch
auf mehr*

Hilde Mallm + Thomas Staab
Wickengarten 2
56414 Wallmerod
Tel.: 0 64 35 / 68 99

evexia

*Gesundheit
und
Wohlbefinden*

*Kosmetik - Med. Fußpflege
Infrarotkabine und Toningtische
Natur- und Kunstnägel - Körperbehandlungen*

*Heike Weimer - Brunhilde Fischer - Diana Diel
Im Wickengarten 2 - 56414 Wallmerod
Tel.: 0 64 35 / 54 37 75
Email: info@evexia.de*



Lauftreff



Lange schon war Walking beim Lauftreff im Gespräch, doch mangelte es bis jetzt immer an der vom LVR verlangten Betreuung. Um so erfreulicher ist es, dass wir mit Sybille Weller und Ulrike Mallm zwei Personen gefunden haben, die bereit sind eine Walkinggruppe zu betreuen. Sie sind unter der Telefonnummer 06435/6500 zu erreichen und freuen sich über viele Walkingfans.

Bei ihrem 1. Halbmarathon am 01. September auf der bekannten Bahnstrecke in Wallmerod war Jutta Nink recht erfolgreich und belegte in der Zeit von 1h 49 min den 4. Platz in ihrer Altersklasse (W 35). Ingrid Höhn, die sich ebenfalls der langen Distanz stellte, wurde in der Altersklasse W 50 mit einer Zeit von 1 h 52 min ebenfalls Vierte.

Köln-Marathon

Am 06. Oktober nahmen 5 Mitglieder unseres Lauftreffs am Ford-Marathon in Köln teil. 42,195 km waren zu bewältigen, für manch einen eine unvorstellbare Strecke. Ca. 17000 Teilnehmer stellten sich dem Erlebnis „Marathon“. Trotz schlechtem Wetter liefen unsere Athleten allesamt persönliche Bestzeit und waren am Ende mehr als zufrieden, ja sie schwebten teils im „Runners-high“.

Frank Müller kam nach 3h 13 min ins Ziel. Thomas Weimer benötigte 3h 35 min. Monika Zeis schaffte ihren ersten Marathon prompt in einer Zeit von 3h 53 min und wurde durch unseren Routinier Rudolf Dähn hervorragend begleitet. Gottfried Meuer übernahm ebenfalls die Funktion des Hasen und erreichte nach 3h 56 min das Ziel.

Hachenburger Löwenlauf

Am 12. Oktober war der Lauftreff beim Hachenburger Löwenlauf stark vertreten. Hier die Ergebnisse:

Halbmarathon:	Jutta Nink, 1:54 h, Pl.3 W 35 Frank Müller, 1:32 h, Pl.3 M 40 Rudolf Dähn, 1:33 h, Pl. 3 M 45 Walter Schönberger, 1:49 h, M 50 Bernhard Zeis, 1:54 h, M 45 Reiner Selbach, 1:53 h, M 50
10 km:	Richard Bauch, 53:15 min, Pl. 2, M 70 Robert Weller, 49:30 min, M 65
Marathon:	Gottfried Meurer, 3:033 h, Pl.3, M 45

Seit 1976 im Dienste Ihrer Gesundheit



Physikalische Therapie Paul und Sabine Wirth 56414 Dreikirchen * Gartenstrasse 8 Telefon 06435/8780

Außer den üblichen Kassenleistungen erhalten Sie weiterhin diese Behandlungen in unserer Praxis:

Wirbelsäulentherapie nach Dorn Energiemassage nach Preuß	<i>Sanfte Therapie zur Reposition und Wiederaufrichtung Ihrer Wirbelsäule</i>
Fußreflexzonenmassage	<i>Ganzheitsbehandlung über Ihre Füße</i>
Akupunktmassage	<i>Unblutige Schmerzbehandlung auf Grundlage der Traditionellen Chinesischen Medizin</i>
Aromatherapie	<i>Lassen Sie sich Ihr eigenes Duftöl mischen und genießen Sie die wohltuende und gesundheitsfördernde Wirkung</i>
Moxatherapie	<i>Auf den Grundlagen der Akupunktur beruhende Energisierende Schmerztherapie</i>

Margit Höhn ist Mitglied unseres Lauftreffs seit der 1. Stunde (Spätsommer 1997), sozusagen ein Gründungsmitglied. Nicht nur ihr läuferisches Talent zeichnet sie aus, auch ihre Hilfsbereitschaft, wenn es um organisatorische Belange, wie z.B. Gestaltung von Feierlichkeiten geht, macht sie zu einer unersetzbaren Person in unserem Lauftreff. In jeglichen Angelegenheiten steht sie unseren beiden Senioren Robert und Richard gerne beratend zur Seite. Sie versteht es besonderes gut, Mitglieder zu motivieren. Mit den Worten: "..., die Strecke schaffst du, wir laufen auch ganz langsam" konnte sie schon viele davon überzeugen, dass mit der richtigen Tempoeinteilung jede Distanz zu bewältigen ist.



Zwar ist durch ihre Berufstätigkeit ihre Zeit knapp bemessen, aber wenn irgendwie möglich, kommt sie zum Lauftreff und ist eines unserer treuesten Mitglieder.



Gesundheitsbewußte Ernährung ist wie Fitness von innen.

- Ganzheitliche Gesundheits-/Ernährungsberatung
- Ernährungstherapie bei Unter-, Normal- und Übergewicht
- Individualberatung bei ernährungsabhängigen Erkrankungen
- Fachvorträge, Fachunterricht, Schul-/Kindergartenaktionen
- Körper-Analyse: Körperfett, Körperwasser, Muskelmasse
- Küchenpraxis

Anteilige Kostenerstattung durch Ihre Krankenkasse!



Praxis für Ernährungsberatung
Petra Malm-Hannappel EB/DGE
Brunnenstraße 11 - 56414 Dreikirchen
Telefon (0 64 35) 54 85 03
www.mh-ernaehrungsberatung.de

Arbeit des SC Dreikirchen gewürdigt

In diesem Jahr wird es endlich so weit sein: Die neue Pumpstation für die Sportplatzbewässerung kann ihrer Bestimmung übergeben werden. Viele fleißige Hände waren dafür notwendig. Angefangen bei Günter Henkes, den Alten Herren, Wolfram Kübeler ein Meister des Baggers - , Manuel Meurer, Daniel Kleesz, Roger Mallm und ganz besonders Timo Behrend sowie dem einen oder anderen Spieler der I. Mannschaft gebührt jedem Helfer ein herzliches Dankeschön seitens des Vereins für die geleistete Arbeit.

Dass in Dreikirchen gearbeitet wird, blieb auch der Naspa-Stiftung „Initiative und Leistung“ nicht verborgen. So wurde die Arbeit des Vereins schon zum zweiten Mal nach 1999 damals ging es um die Sanierung des Daches des Vereinsheimes- gewürdigt. Am 31. November wurde dem Vorsitzenden des SC Alemannia im Kreishaus in Montabaur ein Scheck in nicht unerheblicher Höhe von Landrat Peter Paul Weinert und einem Vertreter der Nassauischen Sparkasse überreicht. Dieser Vertreter entpuppte sich als ehemaliger Torwart des SC Alemannia Dreikirchen. Es war Michael Daum, der Leiter der Naspa in Montabaur. „Heute, wo ich nicht mehr spiele“, meinte Michel augenzwinkernd, „ tut Ihr alles, um das Fußballspielen so angenehm wie möglich zu machen.“



Wir werden unseren Michel zur Einweihung einladen! Vielleicht bringen wir ja sogar ein Spiel mit ihm und den Mitakteuren aus seiner aktiven Zeit zustande. Wer sich darum kümmern möchte, ist jederzeit herzlich willkommen.

Der Nassauischen Sparkasse danke wir sehr herzlich für ihre Spendenbereitschaft, da nur so ein Verein auf Dauer finanziell funktionieren kann.

Thomas Schmidt
Telekommunikation und Datentechnik
Ob ISDN, Netzwerk oder Internet, wir verbinden Sie mit der Welt.

Info@Schmidt-Data.de



**Sie sind ein
aufstrebendes Unternehmen und
suchen einen kompetenten Partner
für Ihre EDV -
und Büro - Kommunikation?**

Hauptstrasse 88 * 56414 Dreikirchen
Tel. 06435-966308 * Fax. 06435-966309



Inh. E. Eichmann

Hauptstraße 49 - 56414 Hundsangen
Tel. (06435) 96 67 52 - Fax (06435) 96 67 53

felix gmbh

kopieren · plotten · drucken

Plotterpapiere
PPC-Kopierpapiere
Lichtpauspapier
Plotter
Lichtpausmaschinen
Großflächenkopierer

Fotokopien s/w
Digital-Laserkopien
Digital-Laser-Farbkopien
Großflächenkopien
Lichtpausen
Plottservice
T-Shirt-Druck
Grafik Design - Satz u. Gestaltung
Plakate

felix gmbh Industriestr. 4 56414 Hundsangen
Tel 06435/96073 + 74 Fax 06435/96075
www.copyfelix.de e-mail: info@copyfelix.de

KREATIV IN STEIN
Granit · Marmor

MERFELS GMBH

E-Mail: merfels-hundsangen@t-online.de

Grabenstraße 2 · 56414 Hundsangen
Tel. (0 64 35) 96 32-0 · Fax 74 15

Friedhofsweg 11 · 65604 Elz
Tel. (0 64 31) 58 06 01
Fax 58 06 03



Familien-Skifreizeit

des SC Alemannia Dreikirchen
in Nauders
vom 12.04. 19.04.2003

Bereits zum 3. Mal bietet der SC Alemannia Dreikirchen seinen Mitgliedern eine Skifreizeit in Nauders am Reschenpass an. Das familiär geführte Hotel LAMM*** ist eine idealer Aufenthaltsort für Familien mit Kindern. Nicht nur die großzügig eingerichteten Familienzimmer, sondern vor allem die Spiel- und Aufenthaltsräume für unsere „Kleinen“ lassen den Winterurlaub für Eltern und Kinder zu einem Erlebnis unbeschwerter Freude werden.

Leistungen:

- Hin- und Rückfahrt im modernen Fernreisebus
- 7 Übernachtungen im Doppelzimmer DU/WC
- 7 x Halbpension
- Menüwahl
- Salatbuffet
- tägliche Sauna
- 2 x Dampfbad
- Ski-Kurs für Anfänger (Erwachsene)
- Ski-Kurs für Fortgeschrittene (Erwachsene)
- 6 Tage Skipass

Erwachsene	€ 456,50
Jahrgang 88-90	€ 308,50
Jahrgang 91-97	€ 252,50
Jahrgang 98	€ --

Nichtmitglieder der SC Alemannia Dreikirchen: Zuschlag € 50,-. Die Mindestteilnehmerzahl beträgt 30 Personen. Eine höhere Teilnehmerzahl wird die Preisgestaltung entsprechend günstiger beeinflussen. Anmeldungen bis 10. Januar 2003 erforderlich

Küchen im Wunschdesign



HANNAPPEL
KÜCHEN & WOHNEN

MH
GMBH

Hauptstraße 76
56414 Hundsgang

Telefon 0 64 35 / 66 55
Telefax 0 64 35 / 75 65

- Wir** zeigen Ihnen ca. 40 Einbauküchen -
Schlafzimmer, Polstergarnituren, Anbauwände
Essgruppen, Badezimmer.
- Wir** planen Ihre Möbel millimetergenau
montieren durch eigene erfahrene Monteure.
- Wir** sind auch nach Jahren noch für Sie da.

**Schauen Sie einmal unverbindlich vorbei und lassen
Sie sich von unserer Auswahl überzeugen!**



Anmeldung

Familien-Skifreizeit NAUDERS 12.04. - 19.04.2003

Name Vorname Geburtsdatum

Name Vorname Geburtsdatum

Name Vorname Geburtsdatum

Name Vorname Geburtsdatum

Name Vorname Geburtsdatum

Anmeldungen an:

Mathias Ortseifen, Im Seifen 7, 56414 Dreikirchen Tel.: 06435 961990

Informationsgespräch: 15.01.03 Sportheim Dreikirchen 19:30 h

FIS-Verhaltensregeln für Skifahrer



1 Rücksicht auf die anderen Skifahrer

Jeder Skifahrer muß sich so verhalten, daß er keinen anderen gefährdet oder schädigt.



2 Beherrschung der Geschwindigkeit und der Fahrweise

Jeder Skifahrer muß auf Sicht fahren. Er muß seine Geschwindigkeit und seine Fahrweise seinem Können und den Gelände-, Schnee- und Witterungsverhältnissen sowie der Verkehrsichte anpassen.



3 Wahl der Fahrspur

Der von hinten kommende Skifahrer muß seine Fahrspur so wählen, daß er vor ihm fahrende Skifahrer nicht gefährdet.



4 Überholen

Überholt werden darf von oben oder unten, von rechts oder von links, aber immer nur mit einem Abstand, der dem überholten Skifahrer für alle seine Bewegungen genügend Raum läßt.



5 Einfahren und Anfahren

Jeder Skifahrer, der in eine Skiabfahrt einfahren oder nach einem Halt wieder anfahren will, muß sich nach oben und unten vergewissern, daß er dies ohne Gefahr für sich und andere tun kann.



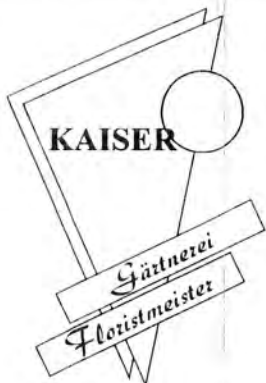
6 Anhalten

Jeder Skifahrer muß es vermeiden sich ohne Not an engen oder sonst übersichtlichen Stellen einer Abfahrt aufzuhalten. Ein gestörter Skifahrer muß eine solche Stelle so schnell wie möglich freimachen.



7 Aufstieg und Abstieg

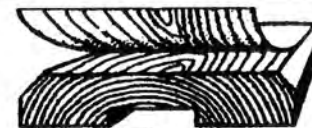
Ein Skifahrer, der aufsteigt oder ein Fuß absteigt, muß den Rand der Abfahrt benutzen.



Hundsangen
Obererbacher Str. 4
0 64 35 - 81 56

Wirges
Dr. Luschberger Str. 8
0 26 02 - 6 07 00

FLEUROP
Service



LTV - FURNIERE GMBH

Ihr Furnierlieferant für den hochwertigen Innenausbau

Dieselstraße 4 - 56414 Hundsangen
Tel. (06435) 66 66 - Fax (06435) 77 88



8 Beachten der Zeichen

Jeder Skifahrer muß die Markierung und die Signalisation beachten.



9 Hilfeleistung

Bei Unfällen ist jeder zu Hilfeleistung verpflichtet.



10 Ausweispflicht

Jeder Skifahrer, ob Zeuge oder Beteiligter, ob verantwortlich oder nicht, muß im Falle eines Unfalles seine Personalien angeben.

Café - Restaurant Haus am Berg

Inh. Fam. Matic

Kaspar-Kögler-Str. 5
56414 Molsberg
Tel. 0 64 35 / 78 69

Öffnungszeiten:
von 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr
und 17.30 Uhr bis 24.00 Uhr
Dienstag Ruhetag



Maschinen- und Metallbau Wirth

- * Ausführung sämtlicher Schlosserarbeiten
- * Fräs- und Dreharbeiten
- * Reparatur und Wartungsarbeiten an Maschinen und Anlagen
- * Geländer und Fenstergitter
- * Stahlbau, Treppenbau (mit Statik)
- * Montage von Garagen- und Sectionaltoren
- * Montage von FH-Türen
- * Schweißarbeiten

HLW Meisterbetrieb

Hubertus & Lothar Wirth
Maschinenbaumeister

Mühlenweg 17

56414 Dreikirchen

Telefon: 0 64 35 / 96 10 30

Fax: 0 64 35 / 96 10 59

Funk: 0171 83 99 497



INGENIEURBÜRO

Dipl.-Ing.

MARKUS WIRTH

Bauplanung Bauberatung Bauleitung
Tragwerksplanung in
Stahl-, Stahlbetonbau,
Holz- und Mauerwerksbau

56414 Dreikirchen, Hauptstr. 30a
Tel. 0 64 35 / 96 15 97 + 96 15 98
Fax. 0 64 35 / 96 15 99

Der Traumhüter

von
Ronald Reng

Die unglaubliche Geschichte eines Torwarts

Über das Buch:

Lars Leese hat das erlebt, wovon Zehntausende Freizeitfußballer auf deutschen Aschenplätzen oder Schwimmbadwiesen heimlich träumen: Plötzlich kommt einer und macht dich zum Profi. Mit 22 spielte Leese für die Sportfreunde Neitersen in der Kreisliga Westerwald. Mit 28 sicherte er mit seinen Paraden dem englischen Erstligisten Barnsley vor 40 000 Zuschauern einen 1:0-Sieg über den sechsmaligen Europacupsieger FC Liverpool. Und mit 32 ist er wieder da, wo er herkam - in der Anonymität. Eine der kuriosesten Sportlerkarrieren der Gegenwart - »Mister Cinderella« nannte ihn die Frankfurter Rundschau.

Drei Jahre lang hat Leese in der Fußball-Profiwelt gelebt und dabei nie den Blick des Fans verloren. Die Verehrung, die ihm, dem deutschen Hünen, in der nordenglischen Kleinstadt entgegenschlug, hat er ebenso dankbar genossen wie im Jahr zuvor das Training mit den Profis von Bayer Leverkusen.

So einmalig wie Leeses Aufstieg war auch sein Abstieg: Als Barnsley seinen Vertrag nicht verlängert, landet er in der Arbeitslosigkeit. Alle Versuche, einen Profiverein zu finden, scheitern, heute hat er in Köln einen Vertrieb für Büroartikel und spielt abends zum Spaß in der Amateurliga von Borussia Mönchengladbach.

Erzählt wird diese Geschichte vom Sportjournalisten Ronald Reng, der Leese aber immer wieder selbst berichten lässt. **Der Traumhüter** ist ein ungemein witziges, anekdotenreiches Buch, das in seinem Mix aus Fußballstory und ganz persönlicher Lebensgeschichte selbst dem sportuninteressiertesten Leser die Faszination des Fußballs nahe bringt.

So anrührend und kenntnisreich zugleich ist seit »Fever Pitch« nicht mehr über Fußball geschrieben worden.

Der Autor:

Ronald Reng, geb. 1970, berichtet als freier Sportreporter seit fünf Jahren aus London u. a. für die »Süddeutsche Zeitung« und den Zürcher »Tagesanzeiger« über englischen Fußball.

Erschienen beim Verlag Kiepenheuer & Witsch, Köln
KiWi Paperback Nr. 685 Preis € 8,90



Dieter Neundter

- Heizung
- Sanitär
- Gasanlagen
- Materialverkauf
- Kundendienst
- Wasseraufbereitung

56414 Hundsangen - Wambachstr. 13
Tel. 0 64 35 / 68 88 - Fax 0 64 35 / 82 26



DEA

Tankstelle & Shop
Inh. Udo Hoffmann

Hauptstraße 20
56414 Hundsangen

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag	6.00 - 21.00 Uhr
Samstag	7.00 - 20.00 Uhr
Sonntag	9.00 - 20.00 Uhr

Belegungsplan Turnhalle 2002/2003

Tag/Zeit	Sportart	Übungsleiter
MONTAG		
17.00 - 19.00	Fußball C - Jugend	Georg Göbel
19.30 - 20.30	Gymnastik Damen Gruppe I	Christel Kleesz
20.30 - 21.30	Gymnastik Damen Gruppe II	Christel Kleesz
DIENSTAG		
15.00 - 16.00	Tennis Minis	Yvonne Münz
17.30 - 18.30	Fußball F-Jugend	Guido Weisbender
18.30 - 19.30	Volleyball Jugend	Manni Dietz
19.30 - 21.30	Fußball I. Mannschaft oder Seniorensport	Mark Schraivogel Gerhard Kleesz
MITTWOCH		
17.30 - 19.00	Fußball C - Jugend	Georg Göbel
19.00 - 20.30	Fußball AH	Jürgen Heinz
20.30 - 21.30	Stepaerobic (10 Wochen)	Gabi Bendel
DONNERSTAG		
16.00 - 17.00	Mädchen Turnen I	Gabi Bendel
17.00 - 18.00	Mädchen Turnen II	Gabi Bendel
18.30 - 19.30	Wirbelsäulengymnastik (10 Wochen)	Christel Kleesz
19.30 - 20.30	Gymnastik Damen III	Christel Kleesz
20.30 - 22.30	Volleyball	Manni Dietz
FREITAG		
15.00 - 17.00	Kinderturnen	Kirsten Vollmar
18.30 - 20.00	Jugendfeuerwehr	Regine Hannappel
SAMSTAG		
13.00 - 16.00	Minikicker	Jürgen Heinz/ Hubert Pötz



Mühlenweg 6
56414 Dreikirchen

Tel. 0 64 35 - 96 11 20
Fax 0 64 35 - 96 11 22

*... zuverlässig
und preiswert!*



*Der
Supermarkt*

Wallmerod

Ein Nudelhaus zum Knutschen

Ja, liebe Leser. Die große Frage ist: Brauchen wir jetzt auch noch einen Italiener in Hundsangen? Wir werden doch schon bestens vom Griechen und unserer „königlichen“ Familie umsorgt. Die Antwort fällt mir leicht. Geht einfach hin und Ihr werdet verwöhnt werden.



Als wir das erste Mal das *Pasta di Casa* betraten, mussten wir uns entscheiden, ob wir direkt in die Küche, an die Bar oder ins Ristorante gehen sollten. Alles geht ineinander über und Du kommst dir vor wie in einer der großzügigen Wohn- und Essküchen im modernen Landhausstil. Sollten einmal alle fünf Tische besetzt sein, so kann man bei einem Aperitif an der Bar schon die Vorfreude auf den Genuss auskosten. In seiner kleinen, aber äußerst funktionell eingerichteten Küche sieht man Toni beim Zaubern zu und wird durch den Duft der frisch zubereiteten Speisen beim Studieren der Menuekarte bestens unterstützt.



Capelli
HAARDESIGN

Marion Saquella
Wambachstr. 2a
56414 Hundsangen
Tel. 06435 - 8551

Neueröffnung im August 2002

pasta di Casa
das Nudelhaus

Wambachstr. 2a
56414 Hundsangen
Tel. 06435 - 8666

Öffnungszeiten:
Di - Fr: 11.00 - 22.00 Uhr
Sa - So: 17.00 - 22.00 Uhr
Montag Ruhetag

Vorspeisen, Pizza und Pasta, basta! Und alles schmeckt einfach lecker - die Pizza knusprig, die Nudeln al dente und die Sossen richtig italienisch. Die Portionen sind nicht putzig wie beim Edeltaliener, sondern wie daheim bei Mamma. Eine alte Erfahrung sagt uns: „Das Auge isst mit“ und das sollte es auch bei diesem lieben und liebenswerten Servicepersonal. Amateure im besten Sinne (*amare* heißt bekanntlich auf Deutsch *lieben*) und man muss sie wirklich lieb haben!



Über Geld spricht man nicht, aber es geht auch nicht ganz ohne. Die Preise für Essen und Trinken sind wirklich fair kalkuliert.

Und zum Schluß der ultimative Geheimtip: Toni hat noch ein paar Flaschen im Keller, die nicht auf der Weinkarte stehen. Und vergesst nicht seine Zigarrenkiste und den Grappa, der schmeckt wie bei Papa.

Bon appetito e ciao!
Rolando



Autohaus
KINDLER



Neuwagen, Jahreswagen, Gebrauchtwagen
 Finanzierung und Leasing
 Reparaturen aller Art
 TÜV und AU-Service
 Versicherungen
 Leihwagen

Westerwaldstr. 2-4
56412 Görghausen
 Tel. 06485 - 91660, Fax 916622
 E-Mail: Kindler@Seatpartner.de
 Internet: <http://KindlerSeat.de>

BauMarkt

STEINEBACH

56414 Wallmerod Telefon: 0 64 35 - 70 66

Wir fahren ins Thermalbad nach Bad Ems

Termine 2003:

15. Januar

5. Februar

12. März

9. April

7. Mai

**Mitteldeutsche
Hartstein-
Industrie GmbH**

Niederlassung
35315 Homberg/Ohm

Werk: 56414 Dreikirchen
Tel. 0 64 35 / 70 16
Fax 0 64 35 / 74 91



Herstellung von Sanden, Splitten und Edelsplitten
Wasserbau-Mauer-Säulensteine aus Basalt
für Hoch-, Tief- und Ingenieurbau

Haben Sie schon eine Weihnachtsgeschenk-Idee?

Wie wäre es mit einem
Geschenk-Gutschein
für

Mütter, Väter,
Großmütter, Großväter,
Tanten und Onkel
für eine
Thermalbadfahrt
nach Bad Ems?

Wenden Sie sich bitte an: Friedhelm Stöhr, Tel. 6135

Geschenk-Gutschein

**Für eine Fahrt incl. Eintritt in die
Emser Therme
Nach Bad Ems**

Am

Veranstalter: SC Dreikirchen

Unsere Nuller

Christiane Mies	6. November
Aljoscha Böcking	8. November
Karin Henkes	27. November
Willi Stöhr	10. Dezember
Anna-Lena Lenz	21. Dezember
Marco Frink	21. Dezember
Günter Henkes	3. Januar
Anna Haberstock	11. Januar
Roger Mallm	13. Januar
Arno Eberz	15. Januar
Franz-Bernhard Zeis	15. Februar

Allen Geburtstagskindern und Geburtstagserwachsenen
wünscht der SC Alemannia Dreikirchen alles Gute
für die nächsten Jahre.

HELP

UHREN - Schmuck - WMF
65599 Dornburg-Frickhofen
Friedenstr. 3a - Tel. 0 64 36 / 14 00

Nachruf

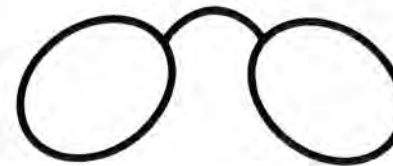
Stefan Höhn

Unser Knorbel hat uns für immer verlassen. Wir verlieren mit ihm einen hervorragenden Fußballer und einen liebenswerten Menschen, den wir nicht vergessen werden.

Wir trauern um ihn mit seiner Familie und seinen Freunden.

Vorstand und Mitglieder des SC Alemannia Dreikirchen

Augenoptik Nilges



Konrad-Adenauer-Straße 6 - **56414 Wallmerod**
Telefon: 0 64 35 / 66 99 - Telefax: 0 64 35 / 77 74

BAUMSCHULEN

PETER STEGER

Heckenpflanzen



Laub- und Nadelgehölze
Blüten- und Ziersträucher
Geranien- und Balkonpflanzen
Torf • Blumenerde •
Grabbepflanzungen

Am Bahnhof 1
56414 Steinfrenz (Bhf)

Telefon 0 64 35 / 16 16 Fax 0 64 35 / 60 76

Neuanlagen

Wir gratulieren
Oliver und Anja Henkes
zur Geburt ihres Sohnes
Lars
Rechtzeitig beantragte er am
31. August seine Spielberechtigung.

Friseursalon

Sabine Eidt

Mittelstr. 6 - 56414 Hundsangen - Tel. 0 64 35 / 62 86

Zur
Silbernen Hochzeit
am 3. Dezember
gratulieren wir
Margret und Heinz-Günter Wolf

KÖHLER

Gerüstbau

56414 Dreikirchen
Tel: 06435-548596 Fax 548597

Holz
STEINEBACH
Wallmerod

56414 Wallmerod
Konrad-Adenauer Str. 25
Tel: 0 64 35 / 96 68 88
Fax: 0 64 35 / 16 47

IHR PARTNER
IN SACHEN HOLZ

Lieferung und Verarbeitung
Bauholz Leimholz Schalungen
Parkett, Kork- und Laminatböden
Wand- und Deckenpaneelen Beschläge
Fenster Türen Bodentreppen
Saunen Solarien Verglasungen

Für den Außenbereich:
Gartenhäuser Terrassenbeläge
Garten- und Sichtzäune Tore
Carports Pflanzenkübel
Gartenbänke Holz-Balkongeländer

Beratung, Planung und Fertigung in
unserer Schreinerei sowie Montage

Reifen-
Wagenbach

Reifen - Kfz - Meisterbetrieb
56414 Hundsangen Tel. 0 64 35 / 966384 o. 966385

Wo feiert man in Dreikirchen? Im Alemannia-Sportheim!

Geburtstag - Hochzeit - Kommunion - Konfirmation - Party

Sie wollen möglichst ortsnah feiern, aber nicht unbedingt zu Hause.

Sie hätten gerne:

- eine richtige Gaststätte mit Theke und Zapfanlage
- einen großen Kühlraum für Speisen und Getränke
- Nebenräume für das Kalte Büffett usw.
- überdachte, geschützte Terrasse
- genügend Spielmöglichkeiten für Kinder
- keine Störung der Nachbarn
- viele Parkplätze

Wo gibt es das in Dreikirchen?

Nur im Alemannia-Sportheim!

Zur Terminabsprache wenden Sie sich bitte an
Mathias Ortseifen, Tel 06435 96 19 90

Für die Kühlung Ihrer Speisen und Getränke sorgt:

Kundendienst mit Sachverstand

Kälte- und Klimatechnik Schankanlagen

Hubert Rautenberg

56414 Hundsangen

☎ (0 64 35) 14 94 Fax 80 48

Funk 0171 46 33 43 3



VDKF Anerkannter
Kälte- und Klima-Fachbetrieb

*Deutschland ist schön . . .
. . . durch Naturstein-Pflaster*

von



OPPER

Naturbaustoffe GmbH

Dipl.Ing.

Michael Opper

Geschäftsführer

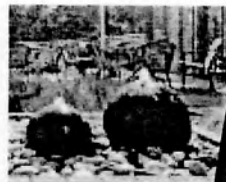
Koblenzer Straße 1

65582 Diez

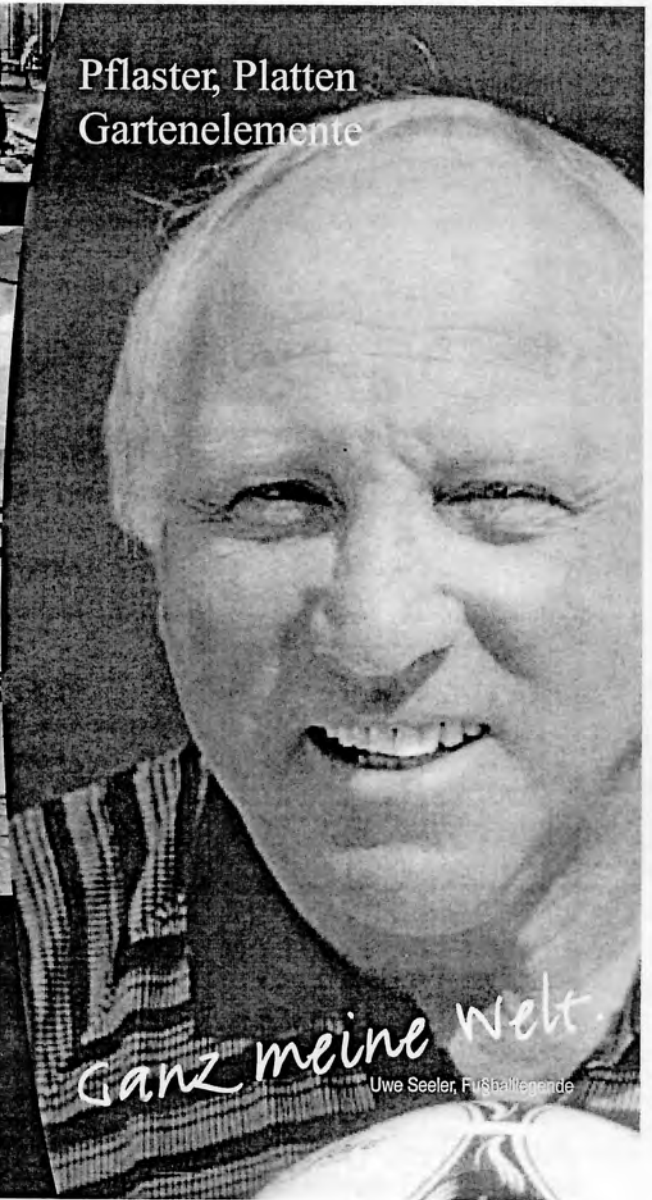
Telefon 0 64 32 / 9 84 10

Telefax 0 64 32 / 8 25 37

Auto-Tel. 01 61 / 3 61 48 02



Pflaster, Platten
Gartenelemente



Opper Baustoffe GmbH
Dorchheimerstr. 4
65599 Dornburg-Frickhofen
Telefon 0 64 36 / 91 26-0

Ganz meine Welt.
Uwe Seeler, Fußballlegende